

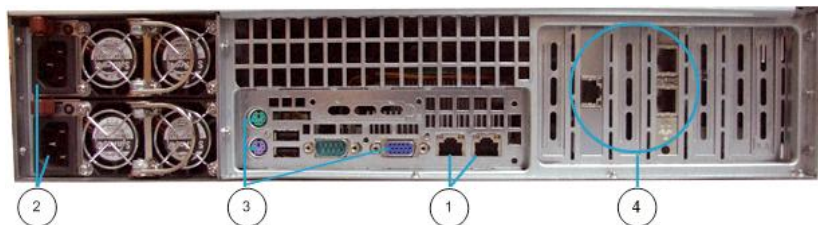


## Modèles E1 de CommandCenter Secure Gateway

### Guide de configuration rapide

Merci d'avoir acheté CommandCenter Secure Gateway™, Plate-forme logicielle de gestion Raritan conçue pour combiner un accès sécurisé et le contrôle des dispositifs informatiques. Ce guide de configuration rapide décrit comment installer et configurer CommandCenter Secure Gateway.

Pour en savoir plus sur n'importe quel aspect de CommandCenter Secure Gateway, consultez l'aide en ligne associée, accessible depuis l'aide CommandCenter Secure Gateway ou CommandCenter Secure Gateway au format PDF, qui peut être téléchargée depuis la section Firmware and Documentation du site Web de Raritan (<http://www.raritan.com/support/firmware-and-documentation/>).



#### Légende du schéma

1	Ports LAN
2	Alimentation
3	Ports KVM
4	Ports de réseaux locaux supplémentaires
	Ne pas utiliser

### I. Déballage de CC-SG

Votre carton doit comporter les éléments suivants :

- (1) Unité E1 CommandCenter Secure Gateway
- (1) Cache avant de l'unité E1 CommandCenter Secure Gateway

- (1) Kit de montage sur rack
- (2) Câbles d'alimentation
- (1) Câble réseau CAT 5
- (1) Version imprimée du guide de configuration rapide

(1) Documents d'enregistrement et de garantie

## Emplacement dans le rack

Choisissez dans le rack un emplacement dans une zone propre, sans poussière et bien ventilée afin d'installer l'unité CC-SG. Évitez les endroits d'où émanent de la chaleur, du bruit électrique et des champs électromagnétiques et placez l'unité près d'une prise mise à la terre.

## II. Montage sur rack de l'unité CC-SG

Avant de procéder au montage sur rack de l'unité CC-SG, débranchez tous les câbles d'alimentation et retirez tous les câbles et dispositifs externes.

### ► Le kit de montage sur rack contient les éléments suivants :

- 2 paires de rails de rack

---

Chaque paire comporte deux sections : un rail interne qui se fixe à l'unité CC-SG et un rail externe qui se fixe au rack. Une glissière de guidage est placée entre le rail interne et le rail externe. Celle-ci doit rester fixée au rail externe.

---

- 1 paire de pattes de fixation avant courtes
- 1 paire de pattes de fixation arrière longues
- Vis courtes, vis longues
- Rondelles

### ► Installation des rails internes sur l'unité CC-SG

1. Dégagez le rail interne du rail externe en le faisant coulisser aussi loin que possible. Appuyez sur la languette de verrouillage pour désolidariser le rail interne du rail externe, puis retirez-le complètement. Répétez cette opération avec la seconde paire de rails.
2. Les cinq trous qui se trouvent sur chaque rail interne correspondent aux cinq crochets situés sur chaque côté de l'unité CC-SG. Faites coïncider les trous de chaque rail interne avec les crochets, puis appuyez les deux rails contre l'unité pour fixer celle-ci.
3. Faites glisser chaque rail vers l'avant de l'unité jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
4. Fixez les rails internes sur l'unité CC-SG à l'aide de vis courtes.

### ► Installation des rails externes sur le rack

1. Les rails externes se fixent sur le rack. Ils conviennent à des racks de 70 à 80 cm de profondeur.
2. Vissez les pattes de fixation courtes sur chaque rail externe à l'aide de vis courtes. Notez l'indication up/Front (haut/avant) sur les pattes lorsque vous les fixez.

3. Faites coulisser chaque patte de fixation longue dans l'extrémité opposée de chaque rail externe. Vissez les pattes de fixation longues sur les rails externes à l'aide de vis courtes. Notez l'indication up/Rear (haut/arrière) sur les pattes lorsque vous les fixez.
4. Ajustez la longueur des rails en fonction de la profondeur du rack.
5. Fixez chaque extrémité du rail externe sur le rack avec des rondelles et des vis longues.

### ► Installation de l'unité CC-SG dans le rack

Une fois les rails fixés sur l'unité CC-SG et sur le rack, installez l'unité dans ce dernier.

1. Allongez complètement les rails du rack, puis alignez la partie arrière des rails internes sur la partie avant des rails du rack.
2. Faites glisser l'unité CC-SG dans le rack jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Il vous faudra peut-être enfoncer les languettes de verrouillage au moment de l'insertion de l'unité dans le rack.

## Informations sur les languettes de verrouillage

Chacun des rails internes est équipé d'une languette de verrouillage pour :

- maintenir l'unité CC-SG en place lorsqu'elle est enfoncée complètement dans le rack ;
- maintenir l'unité CC-SG en place lorsqu'elle est sortie du rack.

## III. Branchement des câbles

Une fois l'unité CC-SG installée dans le rack, vous pouvez brancher les câbles. Consultez les diagrammes de la page 1.

1. Branchez le câble réseau CAT 5 au port LAN 1 sur le panneau arrière de l'unité CC-SG. Nous vous recommandons fortement de brancher un second câble LAN CAT 5 au port LAN 2. Branchez l'autre fiche de chaque câble CAT 5 sur le réseau.
2. Reliez les deux câbles d'alimentation CA fournis aux ports d'alimentation situés sur le panneau arrière de l'unité CC-SG. Branchez l'autre extrémité des câbles d'alimentation dans des prises protégées indépendantes.
3. Raccordez les câbles pour clavier, écran et souris aux ports correspondants sur le panneau arrière de l'unité CC-SG.

## IV. Connexion à la console locale pour définir l'adresse IP de CC-SG

1. Mettez l'unité CC-SG sous tension en appuyant sur le bouton d'alimentation situé à l'avant de l'unité.
2. Remettez en place le cache avant sur l'unité CC-SG.

3. Connectez-vous sous *admin/raritan*. Les noms d'utilisateur et mots de passe sont sensibles à la casse.
4. Il vous est alors demandé de modifier le mot de passe de la console locale.
  - a. Entrez à nouveau le mot de passe par défaut (*raritan*).
  - b. Entrez et confirmez le nouveau mot de passe. Notez que le nouveau mot de passe doit être sécurisé et comporter au moins huit caractères alphabétiques et numériques combinés.
5. Appuyez sur Ctrl+X lorsque l'écran d'accueil s'affiche.
6. Choisissez Operation > Network Interfaces (Interfaces réseau) > Network Interface Config (Configuration de l'interface réseau). La console d'administration s'affiche.
7. Dans le champ Configuration, sélectionnez DHCP ou Static. Si vous sélectionnez Static, entrez une adresse IP statique. Le cas échéant, spécifiez des serveurs DNS, un masque de réseau et une adresse de passerelle.
8. Sélectionnez Save (Enregistrer). Attendez quelques minutes que l'unité CC-SG redémarre.

#### Paramètres CC-SG par défaut

Adresse IP : 192.168.0.192

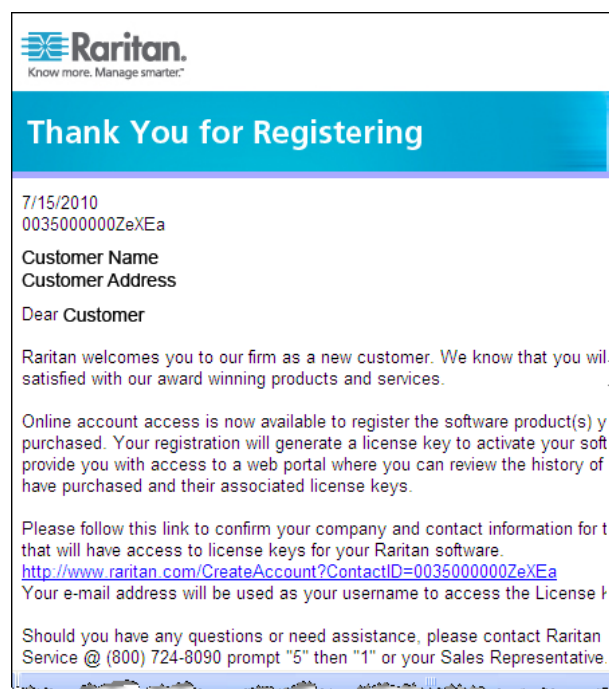
Subnet Mask (Masque de sous-réseau) : 255.255.255.0

Username/Password (Nom d'utilisateur/Mot de passe) :  
admin/raritan

---

## V. Obtention de la licence

1. L'administrateur de licence désigné au moment de l'achat recevra un courriel de Raritan Licensing Portal (Portail d'octroi des licences de Raritan) à l'adresse électronique [licensing@raritan.com](mailto:licensing@raritan.com), ayant pour objet Thank You for Registering (Merci de votre enregistrement).



2. Cliquez sur le lien dans le courriel pour ouvrir la page Software License Key Login (Connexion par clé de licence de logiciel) sur le site Web de Raritan. Créez un compte utilisateur et un nom de connexion. Le nom d'utilisateur est votre adresse électronique. La page des informations du compte de licence s'ouvre. Les fichiers de licence seront disponibles rapidement.
3. Recherchez dans votre boîte de réception un autre message de Raritan Licensing Portal à l'adresse [licensing@raritan.com](mailto:licensing@raritan.com), ayant pour objet Your Raritan Commandcenter SG Software License Key is Available (La clé de licence de votre logiciel Commandcenter SG de Raritan est disponible).

## Thank You for Registering

7/15/2010  
0035000000ZeXEa

Customer Name  
Customer Address

Dear Customer

This is an important email regarding your recent Raritan CommandCenter Secure Gateway purchase. Your Software License Key may now be generated. This License is required to activate this Software Product.

You can access that license key(s), as well as review the history of Raritan's products that you have purchased with their associated license keys, at our website here - <http://www.raritan.com/licensing>.

4. Cliquez sur le lien dans le courriel pour ouvrir la page Software License Key Login sur le site Web de Raritan et connectez-vous avec le compte utilisateur que vous venez de créer.
5. Cliquez sur l'onglet Product License (Licence du produit). Les licences achetées s'affichent dans une liste. Vous pouvez avoir une licence ou plusieurs.
6. Pour obtenir chaque licence, cliquez sur Create (Créer) à côté d'un élément de la liste, puis entrez l'ID hôte de CommandCenter Secure Gateway. Vous pouvez copier et coller cet ID depuis la page License Management (Gestion des licences). Reportez-vous à **Rechercher l'ID hôte** (à la page 4).
7. Cliquez sur Create License (Créer une licence). Les informations entrées s'affichent dans une fenêtre contextuelle. Vérifiez que l'ID hôte est correct.

---

Avertissement : vérifiez que l'ID hôte est correct ! Une licence créée avec un ID hôte incorrect n'est pas valable et nécessite l'aide du support technique de Raritan pour être corrigée.

---

8. Cliquez sur OK. Le fichier de licence est créé.
9. Cliquez sur Download Now (Télécharger maintenant) et enregistrez le fichier de licence.

## VI. Connexion à CC-SG

Une fois l'unité CC-SG redémarrée, vous pouvez vous y connecter depuis un client distant.

1. Dans un navigateur Internet pris en charge, tapez l'adresse URL de l'unité CC-SG : `https://<adresse IP>/admin`.

Par exemple, `https://192.168.0.192/admin`.

---

Remarque : le paramètre par défaut des connexions de navigateur est chiffré HTTPS/SSL.

---

2. Lorsque la fenêtre d'alerte de sécurité s'affiche, acceptez la connexion.
3. Le système vous avertit si la version de Java Runtime Environment que vous utilisez n'est pas prise en charge. Suivez les instructions qui s'affichent pour télécharger la bonne version ou poursuivre. La fenêtre de connexion s'affiche.
4. Entrez les nom d'utilisateur (*admin*) et mot de passe (*raritan*) par défaut, puis cliquez sur Login (Connexion).  
Le client Admin CC-SG s'ouvre.

## Rechercher l'ID hôte

1. Choisissez Administration > License Management (Gestion des licences).
2. L'ID hôte de l'unité CommandCenter Secure Gateway à laquelle vous êtes connecté s'affiche sur la page License Management. Vous pouvez copier et coller l'ID hôte.

## VII. Installation et extraction de la licence

1. Choisissez Administration > License Management (Gestion des licences).
2. Cliquez sur Add License (Ajouter une licence).
3. Lisez le contrat de licence et faites défiler la zone de texte vers le bas, puis cochez la case I Agree (J'accepte).
4. Si vous disposez de plusieurs licences, telles qu'une licence de base de l'appareil et une licence complémentaire pour les nœuds supplémentaires ou l'interface API WS, vous devez d'abord télécharger la licence de l'appareil physique. Cliquez sur Parcourir, puis sélectionnez le fichier de licence à télécharger.
5. Cliquez sur Ouvrir. La licence apparaît dans la liste. Répétez l'opération pour les licences complémentaires.  
Vous devez extraire des licences pour activer les fonctions.
6. Sélectionnez une licence dans la liste, puis cliquez sur Check Out (Extraire). Vous devez extraire toutes les licences que vous souhaitez activer.

Reportez-vous au manuel de l'administrateur CC-SG pour en savoir plus sur les licences.

## VIII. Etapes suivantes

Reportez-vous au guide de déploiement de CommandCenter Secure Gateway pour en savoir plus sur le déploiement d'autres dispositifs Raritan pour une gestion par CC-SG.

Reportez-vous au manuel de l'administrateur de CommandCenter Secure Gateway pour en savoir plus sur la configuration de CC-SG.

### **Informations complémentaires**

Pour en savoir plus sur CommandCenter Secure Gateway™ et la ligne complète des produits Raritan, consultez le site Web de Raritan (<http://www.raritan.fr>). En cas de problèmes techniques, contactez l'assistance technique Raritan. Consultez la page Contactez le support de la section Support du site Web Raritan pour obtenir les coordonnées de l'assistance technique dans le monde entier.

Les produits Raritan utilisent un code sous licences GPL et LGPL. Vous pouvez demander un exemplaire du code source ouvert. Pour plus de détails, consultez le rapport de Logiciels Open Source à l'adresse (<http://www.raritan.fr/a-propos-de-raritan/papiers-juridiques/oss/>) sur le site Web Raritan.